

135. J. I. Kraszewski do Wł. Mickiewicza 27 VI 1869 Rkp. BJ 13133 k. 127-128.

[k. 127r]

[nadruk:] BUCHDRUCKEREI
von
J. I. KRASZEWSKI.
Dresden
Gr. Ziegelstrasse 20 b.

d. 27 Juin 1869, Dresde
Seidnitzerstrasse 1

Cher Monsieur Ladislas,

J'ai tâché de faire mon possible pour votre compte avec Heinsius, mais il y a visiblement un malentendu que Dobrowolski, excellent homme mais trop occupé et (*roztargniony*), n'a pas approfondi.

Heinsius a restitué presque tous les livres, et vendu pour 13 francs seulement, il m'a présenté ses comptes. Je Vous les enverrai encore aujourd'hui, mais je veux les vérifier avec la note de Dobrowolski. En tout cas, s'il y a différence, elle sera de très peu de chose.

Il est impossible que sa dette monte au-delà même de 20 francs.

Comme je vois que Vous êtes gêné pour le moment, je m'empresse de Vous envoyer pour mon compte personnel deux cent[s]¹ cinquante francs (250 fr.) [k. 127v] que j'ai pu ramasser hier à votre intention. Je ferai l'impossible pour Vous prouver que je suis tout à Votre service.

Votre dévoué

J[ózef] I[gnacy] Kraszewski

[k. 128 niezapisana]

¹ *ms.* cent.